



CLASSIQUES
GARNIER

CARILE (Paolo), « Orientation bibliographique », *Huguenots sans frontières. Voyage et écriture à la Renaissance et à l'Âge classique*, p. 275-303

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5822-4.p.0276](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5822-4.p.0276)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2001. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

ORIENTATION BIBLIOGRAPHIQUE

SOURCES ANCIENNES

- Anonyme, *Discours viatique de Paris à Rome et de Rome à Naples et Sicile (1588-1589)*, édition critique, introduction et notes de Luigi Monga, Genève, Slatkine, 1983.
- Anonyme, *Voyage d'Italie (1606)*, édition établie par Michel Bideaux, Genève, Slatkine, 1981.
- Audebert N., *Voyage d'Italie (1574-1578)*, édition établie par Adalberto Olivero, Rome, Lucarini, 1981.
- Avity P. d', *Le Monde [...] Description générale de l'Afrique*, Paris, Sonnius, 1637.
- Bayle P., *Avis important aux réfugiés [...]*, Amsterdam, 1690.
- Bayle P., *La Cabale chimérique [...]*, Rotterdam, 1691.
- Benzoni G., *La Historia del Mondo Nuovo [...]*, Venise, F. Rampazetto, 1565, trad. fr. par Chauveton, Genève, E. Vignon, 1579.
- Bernardin de Saint-Pierre J. H., *Voyage à l'Île de France (1768-1770)*, édition présentée par R. Chaudenson, Ile Maurice, Editions de l'océan Indien, 1985.
- Bouton J., *Relation de l'établissement des Français depuis l'an 1635 en l'île de la Martinique l'une des Antilles de l'Amérique*, Paris, S. Cramoisy, 1640.
- Brébeuf J., *Ecrits de J. Brébeuf*, présentés et annotés par Gilles Thérien, Montréal, 1985 (texte tapuscrit).
- Breton R., *Petit Catéchisme*, Auxerre, G. Bouquet, 1644 (en français et en caraïbe).
- Breton R., *Dictionnaire caraïbe-français*, Auxerre, G. Bouquet, 1665.
- Breton R., *Grammaire caraïbe*, Auxerre, G. Bouquet, 1667.
- Brito B. G. de, *História trágico-marítima*, Lisbonne, Na Oficina da Congregação do Oratorio, 1735-1736, 2 vol.

- Bruneau de Rivedoux, capitaine Ch., *Histoire véritable de certains voyages périlleux et hazardeux sur la mer, ausquels reluit la justice de Dieu sur les uns et sa miséricorde sur les autres*, Niort, Th. Portau, 1599. Edition moderne prés. et annotée par A. Gilbert Guéguen, Paris, Les Editions de Paris, 1996.
- Bry Th. de, *Americae Tertia Pars [Les Grands Voyages]*, Francfort, Wechel, 1591-1596.
- Burlamacchi V., *Libro di ricordi degnissimi delle nostre famiglie*, édité par Simonetta Adorni Braccesi, Rome, Istituto Storico per l'età moderna e contemporanea, 1993.
- Cartier J., *Relations*, édition critique par Michel Bideaux, Montréal, PUM, 1986.
- Castanheda F. L. de, *Historia do descobrimento e conquista da India*, Coimbra, Impr. de J. de Barreyra et J. Alvarez, 1552-1561.
- Cauche F., *Relation du voyage que François Cauche de Rouen a fait à Madagascar, isles adjacentes et coste d'Afrique. Recueilly par le Sieur Morisot [...]*, Paris, A. Courbé, 1651.
- Challe R., *Journal d'un voyage fait aux Indes Orientales*, Rouen, J. B. Machuel, 1721. Edition moderne commentée par F. Deloffre, M. Menemencioglu, Paris, Mercure de France, 1983.
- Champlain S., *Brief discours (1599-1601)* in *Œuvres*, présentées par G.-E. Giguère, Montréal, Ed. du Jour, 1973, 3 vol., vol. I.
- Chauveton U., *Brief discours [...] en la Floride*, Genève, Vignon, 1579.
- Claude d'Abbeville, *Histoire de la mission des Pères Capucins en l'Isle de Maragnon et terres circonvoisines [...]*, Paris, F. Huby, 1614.
- Crignon P., *Le Discours de la navigation de Jean et Raul Parmentier de Dieppe à l'isle Sumatra en l'année 1529*, édité par Ch. Scheffer, in *Recueil de voyages et de documents historiques et géographiques*, Paris, Société Normande de Géographie, 1883, t. 4, p. 168-339.
- Dapper O., *Description de l'Afrique*, tr. fr. W. Wæsberge, Amsterdam, W. Wæsberge, 1686.

- De Brosse Ch., *Histoire des Navigations aux Terres australes*, Paris, Durand, 1756.
- Defoe D., *General History of the Pirates* (1724), trad. fr. : *Le grand rêve flibustier*, Paris, Payot, 1992.
- Desceliers P., *Mappemonde*, 1546.
- Du Tertre J.-B., *Histoire Générale des Antilles habitées par les Français*, Paris, Th. Jolly, 1667-1671, 4 vol.
- Du Tertre J.-B., *Histoire Générale des îles de Saint-Christophe, de la Guadeloupe, de la Martinique et autres dans l'Amérique*, Paris, J. Langlois, 1654.
- Dubois S. M., *Les Voyages [...] aux Isles Dauphine et Bourbon [...]*, Paris, Barbin, 1674.
- Dumont de Bostaquet I., *Mémoires d'Isaac Dumont de Bostaquet sur les temps qui ont précédé et suivi la révocation de l'Edit de Nantes (1693)*, présenté et annoté par Michel Richard, Paris, Mercure de France, 1968.
- Duplessis-Mornay Ph., *Mémoires et correspondance*, Paris, Treuttel et Würtz, 1824-1825.
- Duquesne H., *Recueil de quelques mémoires servant d'instruction pour l'établissement de l'Ile d'Eden*, Amsterdam, H. Desbordes, 1689.
- Durand, *Voyages d'un François exilé pour la religion*, édition présentée par G. Chinard, Paris, Droz, 1932.
- Ercilla A. de, *La Araucana*, Madrid, Clásicos Castalia, 1987.
- Fine O., *Mappemonde*, 1531.
- Flacourt E. de, *Histoire de la grande isle de Madagascar [...]*, Troyes, N. Oudot, 1661.
- Foigny G. de, *La Terre Australe connue*, Genève, Verneuil, 1676. Réédition moderne par P. Ronzeaud, Paris, STFM, Aux Amateurs de livres, 1990.
- Fontaine J., *Mémoires d'une famille huguenote victime de la révocation de l'Edit de Nantes (1722)*. Réédition moderne de Bernard Cottret, Montpellier, Max Chaleil Presses du Languedoc, 1992.

- Forbin, *Mémoires*, Amsterdam, F. Giraldi, 1730.
- Gama V. de, *Relations des expéditions de 1497-1499 et 1502-1503*, traduites et annotées par Paul Teyssier et Paul Valentin, préface de Jean Aubin, Paris, Editions Chandeigne, 1995.
- Gourgues D. de, *Histoire memorable de la reprise de l'Isle de la Floride*, Paris (?), s. éd., 1568.
- Graaf N. de, *Voyage aux Indes Orientales*, Amsterdam, J. F. Bernard, 1719.
- Hakluyt R., *The principall Navigations [...] of the English Nation*, Londres, G. Bishop, 1589-1600, tr. fr. par M. Thevenot, Paris, G. Meturas, 1663-72.
- Hésiode, *Théogonie, Les Travaux et les jours, Le Bouclier*, trad. fr., Paris, Les Belles Lettres, 1986.
- Histoires de naufrages 1558-1845, d'après les relations les plus authentiques recueillies par M. L. Leblanc*, Paris, Editions Le Castor Astral, 1992.
- Houtman C., *Journal du voyage de l'Inde Orientale*, trad. fr., Middelburg, B. Langenes, pour J. Janszoon, à Arnhem, 1598.
- Jurieu P., *L'Accomplissement des prophéties ou la délivrance prochaine de l'Eglise*, Rotterdam, 1686.
- Jurieu P., *Les Soupirs de la France esclave qui aspire après la liberté (1689-1690)*, Rotterdam, 1691.
- Kremer G., dit Mercator, *Mappemonde*, 1587.
- La Caille, abbé de, *Journal historique du voyage fait au Cap de Bonne Espérance*, Paris, Nyon, 1776.
- La Popelinière L. Voisin de, *Les Trois Mondes*, Paris, P. L'Huillier, 1582. Réédition moderne par Anne-Marie Beaulieu, Genève, Droz, 1999.
- La Popelinière L. Voisin de, *Histoire des histoires*, Paris, M. Orry, 1599.
- Lahontan, *Œuvres complètes*, édition critique par R. Ouellet avec la collaboration d'A. Beaulieu, 2 vol., « Bibliothèque du Nouveau Monde », Montréal, Les Presses de l'Université de Montréal, 1990.

- Lafitau J.-F., *Mœurs des sauvages américains comparées aux mœurs des premiers temps*, Paris, Saugrain et Hochereau, 1724.
- Laudonnière R. de, *L'Histoire notable de la Floride [...]*, Paris, G. Auvray, 1586.
- Le Challeux N., *Discours de l'Histoire de la Floride [...]*, Dieppe, J. Le Sellier, 1556.
- Le Testu G., *Cosmographie Universelle*, 1555.
- Le Vaillant, *Voyage dans l'intérieur de l'Afrique*, Paris, Le Roy, 1790.
- Leguat F., *Voyage et aventures de François Leguat et de ses compagnons en des îles désertes des Indes Orientales (1690-1698)*, Amsterdam-Londres, J. L. de Lorme-D. Mortier, 1707. Réédition moderne par J.-M. Racault, Paris, Les Editions de Paris, 1995.
- Lejeune P., *Relation de la Nouvelle-France*, Paris, S. Cramoisy, 1636.
- Laujardière G. de, *Relation d'un séjour à la coste des Cafres (1686-1689)*, introduction par E. Dugay, présentation de P. Carile, F. Lestringant et F. Moureau, Paris, Les Editions de Paris, 1996.
- Léry J. de, *Histoire d'un voyage fait en la terre du Brésil [...]*, Genève, A. Chuppin, 1578. Réédition moderne par F. Lestringant, Paris, LGF, « Bibliothèque classique », 1994.
- Lescarbot M., *Histoire de la Nouvelle-France*, Paris, Jean Millot et François Jacquin, 1609 (rééditions augmentées en 1611-1612, 1617-1618).
- Lescarbot M., *Les Muses de la Nouvelle-France*, Paris, Jean Millot, 1609 (rééditions augmentées en 1611-1612, 1617-1618).
- Lescarbot M., *La Conversion des Sauvages qui ont esté baptizes en la Nouvelle-France cette année 1610*, Paris, J. Millot, 1610, in *Monumenta Novae Franciae*, Rome-Québec, Mon. Hist. S. I.-Presses de l'Université Laval, 1967.
- Linschoten J. H. van, *Itinerario [...]*, Amsterdam, C. Claesz, 1596.
- Lettres édifiantes et curieuses écrites des missions étrangères par quelques missionnaires de la Compagnie de Jésus*, Paris, N. Le Clerc, 1708.

- Lodewycksz W., *Navigation aux Indes Orientales*, Amsterdam, C. Nicolas, 1598.
- Marteille J., *Mémoires d'un galérien du Roi-Soleil*, édition moderne établie et annotée par A. Zysberg, Paris, Mercure de France, 1989.
- Martin de Vitré F., *Description du premier voyage que les marchands français de Saint-Malo, de Vitré et de Laval ont fait aux Indes Orientales*, Paris, L. Sonnius, 1603.
- Martins P., *Recueil d'un fort notable naufrage* (traduction française), Paris, N. Nivelles, 1588.
- Mocquet J., *Voyages en Afrique, Asie, Indes orientales et occidentales* [...], Paris, J. de Heuqueville, 1617. Réédition du quatrième livre sous le titre *Voyage en Mozambique et Goa* (1607-1610) par Xavier de Castro (Paris, Ed. Chandeigne, 1996).
- Ortelius A., *Theatrum orbis terrarum*, 1570.
- Osorio J., *De Rebus Emmanuelis regis Lusitaniae [...] gestis*, Lisbonne, J. Gonçalves, 1571.
- Pacheco Pereira D., *Esmeraldo de situ Orbis*, éd. critique, Lisbonne, Fondation Gulbenkian, 1992.
- Pane, F. R., *Relación acerca de las antigüidades de los Indios* (1498), Mexico, Siglo XXI, 1974, éditée par J. Arróm.
- Parmentier J., *Description nouvelle des merveilles de ce monde, et de la dignité de l'homme, composée en rithme française en manière de exhortation, par Jean Parmentier, faisant sa dernière navigation avec Raul son frère, en l'isle Taprobane, autrement dicte Samatra* [...], Paris, s. éd., 1531.
- Parmentier J., *Œuvres poétiques*, éd. critique par F. Ferrand, Genève, Droz, 1994.
- Patterson W., *Quatre voyages chez les Hottentots et chez les Cafres*, Londres, 1790 (traduction française, Paris, Didot l'aîné, 1790).
- Pelleprat P., *Relation des missions des Pères de la Compagnie de Jésus dans les isles et dans la terre ferme de l'Amérique méridionale*, Paris, S. et G. Cramoisy, 1655.
- Perret J., *Des fortifications et artifices*, Francfort-sur-le-Main, 1602.

- Pyrard de Laval F., *Discours du voyage des Français aux Indes Orientales* [...], Paris, A. Leclerc, 1611.
- Pyrard de Laval F., *Voyage de François Pyrard de Laval contenant sa navigation aux Indes Orientales*, Paris, R. Dallin, 1615.
- Ramusio G. B., *Navigazioni e viaggi (1550)*, Turin, Einaudi, 1985.
- Raynal, abbé, *Histoire philosophique et politique des deux Indes*, Amsterdam, s. éd., 1770.
- Ripon E., *Voyages et aventures du capitaine Ripon aux grandes Indes. Journal inédit d'un mercenaire (1617-1627)*, édité par Yves Giraud, Paris, Les Editions de Paris, 1977.
- Rocheffort Ch. de, *Histoire naturelle et morale des Isles Antilles d'Amérique*, Rotterdam, A. Leers, 1658.
- Sagard G., *Le Grand voyage du Pays des Hurons (1632)*, édition établie par R. Ouellet, Montréal, Leméac, 1990.
- Sparrman A., *Voyage au Cap de Bonne Espérance*, tr. fr., Paris, Buisson, 1787.
- Tachard G., *Voyage de Siam*, Paris, A. Seneuze et D. Horthemels, 1686.
- Tavernier J.-B., *Les six voyages de J. B. Tavernier*, Paris, G. Clouzier et C. Barbin, 1679.
- Thevenot J. de, *Recueil de divers voyages curieux*, Paris, Langlois, Cramoisy, Mabre, 1663-1672.
- Thevet A., *Cosmographie de Levant*, édition critique par Frank Lestringant, Genève, Droz, 1985.
- Thevet A., *Histoire d'André Thevet Angoumoisain, Cosmographe du Roy, de deux voyages par lui faits aux Indes Australes et Occidentales (1588 environ)*, ms. Bibliothèque Nationale de France (Ms. fr. 15454).
- Thevet A., *La Cosmographie universelle*, Paris, P. L'Huillier et G. Chaudière, 1575. y
- Thevet A., *Les Singularitez de la France antarctique, autrement nommée Amérique*, Paris, chez les héritiers de M. de la Porte, 1558. Réédition moderne par F. Lestringant, Paris, Chandeigne, 1997.

Varthema L. di, *Itinerario*, Rome, 1510.

Yves d'Evreux, *Suite de l'Histoire des choses plus mémorables advenues en Maragnan es années 1613 et 1614. Second traité*, Paris, Fr. Huby, 1615. Réédition moderne et abrégée, avec introduction et notes, d'Hélène Clastres, Paris, Payot, 1985.

Zurara G. E. de, *Cronica dos Feitos notaveis que se passaram na conquista da Guiné (1453)*, traduit en français et annoté par Léon Bourdon avec une présentation de Jacques Paviot, Paris, Editions Chandeigne, 1994.

ETUDES

- A história trágico-máritima. Análises e perspectivas*, sous la direction de M. Alzira Seixo et Alberto Carvalho, Lisbonne, Cosmos, 1996.
- Actes du Colloque L'Amiral de Coligny et son temps*, Paris, Société de l'histoire du Protestantisme français, 1974.
- Adam L., *Les Idiomes négro-aryens et malo-aryens*, Paris, Maisonneuve, 1883.
- Affergan F., *Exotisme et altérité*, Paris, P. U. F., 1987.
- Albuquerque L. de, *Duvidas e certezas na historia dos descobrimentos portugueses*, Lisbonne, Vega, 1990.
- Albuquerque L. de, *Os descobrimentos portugueses*, Tolède, Alfa Sarl, 1986.
- Alleyne M., *Acculturation and the Cultural matrix of Creolization*, in D. Hymes, *Pidginisation and Creolization of languages [...]*, Cambridge, C. U. P., 1971, p. 169-86.
- Allier R., *Anthologie protestante française. XVI^e et XVII^e siècles*, Paris, G. Grès, 1918.
- Antoine R., *Les Ecrivains français et les Antilles*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1979.
- Arioli A., *Le isole mirabili*, Turin, Einaudi, 1989.
- Armand Hugon A. A., Molnar A., Vinay V., *Storia dei Valdesi*, Turin, Claudiana, 1974, 3 vol.
- Astengo C., « La France Equinoxiale », in *Studi e Ricerche di geografia*, vol. 1, 1982, p. 64-88.
- Atkinson G., *Les Relations de voyages au XVII^e siècle et l'évolution des idées*, Paris, Picard, 1924. Réédition, Paris, Slatkine, 1972.
- Atkinson G., *The Extraordinary voyage in French Literature*, Paris, Champion, 1920-1922, 2 vol. Réédition, New York, Burt Franklin, 1969.
- Attali J., *1492*, Paris, Fayard, 1991.
- Baguenault de Vieville, « Germain Audebert. Le Virgile orléanais », *Mémoires de la Société d'agriculture, sciences et lettres d'Orléans*, T. V., 1860, p. 56-86.

- Bailey A. G., *The conflict of European and Eastern Algonkian cultures 1504-1700*, U. T. P., 1969.
- Baird Ch. W., *Histoire des réfugiés huguenots en Amérique*, Toulouse, 2 vol., 1886.
- Balmas E. (éditeur), *Il Tema della città ideale nella letteratura francese del Cinquecento*, Milan, Servizio delle dispense, 1987.
- Barassin J., *Bourbon des origines jusqu'en 1714*, Saint-Denis, Cazal, 1953.
- Barassin J., « Compagnies de navigation et expéditions françaises dans l'océan Indien au XVII^e siècle », *Studia*, XI, 1963, p. 373-88.
- Barassin J., *La Vie quotidienne des colons de l'île Bourbon à la fin du règne de Louis XIV*, Le Manchy, 1989.
- Barthes R., *Leçon*, Paris, Seuil, 1978.
- Barthes R., *Mythologies*, Paris, Seuil, 1957.
- Beall Chandel D., *La Fortune du Tasse en France*, Eugene, Université de l'Oregon, 1942.
- Beaulieu A., *Convertir les fils de Caïn. Jésuites et Amérindiens nomades en Nouvelle-France 1632-1642*, Québec, Nuit Blanche éditeur, 1990.
- Bebel-Gisler D., *La Langue créole, force jugulée*, Paris, L'Harmattan, 1976.
- Bellerose J., *Un Pays glorieux dans ses origines religieuses*, Ms. in Archives des Franciscains, Montréal, 1980.
- Benassar B. et L., *1492. Un nouveau monde?*, Paris, Perrin, 1991.
- Bergeal Ch. (sous la direction de), *Protestantisme et liberté en France au XVII^e siècle*, Carrières sous Poissy, La Cause, 1985.
- Bernabé J., *Fondal-Natal*, Paris, L'Harmattan, 1983, 3 vol.
- Bernabé J., *Grammaire créole*, Paris, L'Harmattan, 1987.
- Bernand C. et S. Gruzinski, *Histoire du Nouveau Monde. Tome I : De la découverte à la conquête une expérience européenne 1492-1550*, Paris, Fayard, 1991, *Tome II : Les métissages (1550-1640)*, *idem*, 1993.

- Berthiaume P., *L'Aventure américaine au XVIII^e siècle. Du voyage à l'écriture*, Ottawa, Presses de l'Université d'Ottawa, 1990.
- Bickerton D., *Roots of language*, Ann Arbor, Karoma, 1981.
- Biondi C., *Mon frère, tu es mon esclave ! Teorie schiaviste e dibattiti antropologico-razziali nel Settecento francese*, Pise, Ed. Goliardica, 1973.
- Biondi C., *Ces esclaves sont des hommes. Lotta abolizionista e letteratura negrofila nella Francia del Settecento*, Pise, Ed. Goliardica, 1979.
- Blanc G., « Histoire des naufrages : les Transparences du réel », in *Ailleurs Imaginés, Cahiers CRLH-CIARDI*, 6, 1990, p. 195-208.
- Bluche F. (sous la direction de), *Dictionnaire du Grand Siècle*, Paris, Fayard, 1991.
- Borioni A., Pieri M., *Maledetta Isabella. Gli Ebrei, gli Indiani, l'evangelizzazione come sterminio*, Padoue, Marsilio, 1991.
- Bosco G., *Tra mito e storia. L'epopea in Francia nel XVII secolo*, Turin, Ed. dell'orso, 1991.
- Botha C. G., *The French Refugies at the Cape*, Cape Town, 1919.
- Bottineau Y., *Le Portugal et sa vocation maritime*, Paris, De Boccard, 1977.
- Boutier J. et Julia D., *Passés recomposés. Champs et chantiers de l'Histoire*, Paris, Autrement, 1994.
- Bouyer M. et Duviols J.-P., *Le Théâtre du Nouveau Monde. Les Grands Voyages de Théodore de Bry*, Paris, Gallimard, 1992.
- Boxer Ch., *From Lisbon to Goa 1500-1750*, Londres, Variorum Reprints, 1984.
- Boxer Ch., *The Portuguese seaborne Empire 1415-1825*, Londres, Carcanet Press, 1991.
- Braudel F. et Mollat Du Jourdin M. (sous la direction de), *Le Monde de Jacques Cartier. L'Aventure au XVI^e siècle*, Paris, Berger-Levrault, 1984.
- Bretécher C., Lestringant F., « Les Iles », in *Cartes et figures de la terre*, Paris, Centre G. Pompidou, 1980.

- Broc N., « De l'Antichtone à l'Antarctique », in *Cartes et figures de la terre*, Paris, Centre Georges Pompidou, 1980.
- Butel P., *Les Caraïbes au temps des flibustiers*, Paris, Aubier-Montaigne, 1982.
- Butler J., *The Huguenots in America : A Refugee people in the New World society*, Cambridge (Mass.), Harvard University Press, 1983.
- Cabantous A., *Le Ciel dans la mer. Christianisme et civilisation maritime XVI^e-XIX^e siècles*, Paris, Fayard, 1990.
- Cabantous A., *Les Citoyens du large, XVII^e-XIX^e siècles*, Paris, Aubier, 1995.
- Cabantous A. et Hildesheimer Fr. (sous la direction de), *Foi chrétienne et milieux maritimes XV^e-XX^e siècles*, Paris, Publisud, 1989.
- Campeau L., *La Mission des Jésuites chez les Hurons 1634-1650*, Montréal-Rome, Ed. Bellarmin et Institutum historicum, 1987.
- Carile P., *Lo sguardo impedito. Studi sulle relazioni di viaggio in Nouvelle-France e sulla letteratura popolare*, Fasano, Schena, 1987.
- Carile P., *Ecritures de l'ailleurs. Littérature et anthropologie dans les premiers textes sur la Nouvelle-France*, Rome, Aracne, 2000.
- Carré H., *Duquesne et la marine royale*, Paris, Sfelt, 1950.
- Céard J., *La Nature et les Prodiges. L'insolite au XVI^e siècle*, Genève, Droz, 1977.
- Certeau M. de, *L'Écriture de l'histoire*, Paris, Gallimard, 1975.
- Certeau M. de, Revel J., *Une politique de la langue. La Révolution française et les patois*, Paris, Gallimard, 1975.
- Chadourne L., « Un humaniste français en Italie au XVI^e siècle. Les poèmes de G. Audebert » *Bulletin franco-italien*, IV, 1912, p. 60-4.
- Chandeigne M. (éditeur), *Lisbonne hors les murs, 1415-1580*, Paris, Autrement, 1990.
- Chandeigne M. (éditeur), *Goa 1510-1585. L'Inde portugaise, apostolique et commerciale*, Paris, Autrement, 1996.
- Chaudenson R., *Les Créoles français*, Paris, Nathan, 1979.

- Chaunu P., *Conquête et exploitation des Nouveaux Mondes*, Paris, P. U. F., 1977, 2^e édition.
- Chauvin M., « Un Montgomery par alliance : Daniel de La Touche Seigneur de La Ravardière », *Revue de l'Avranchin et du Pays de Granville*, t. XCV, 1968, p. 286-90.
- Chiappelli F. (sous la direction de), *First Images of America. The impact of the New World on the Old*, Berkeley, University of California Press, 1976.
- Chinard G., *Les Réfugiés huguenots en Amérique*, Paris, Les Belles Lettres, 1925.
- Cioranescu A., *L'Arioste en France des origines à la fin du XVIII^e siècle*, Paris, Les Editions Modernes, 1939, 2 vol.
- Codignola L., « Samuel de Champlain et les mystères de son voyage aux Indes Orientales », in *La découverte des Nouveaux Mondes : aventures et voyages imaginaires au XVII^e siècle*, textes réunis par C. Rizza, Fasano, Schena, 1993, p. 44-58.
- Conconi B., « Echi della République des Lettres nel *Nouveau Voyage d'Italie* di M. Misson », in *Parcours et rencontres. Mélanges de langue, d'histoire et de littérature françaises offerts à E. Balmas*, Paris, Klincksieck, 1993, 2 vol., t. I, p. 787-819.
- Condeescu N. N., *Traité de l'histoire de la langue française*, Bucarest, Editura Didactica si Pedagogica, 1972.
- Consarelli B., « Attraverso l'utopia del *Grand Siècle* », *Micromégas*, XV, n. 3, sept.-déc. 1988, p. 15-38.
- Conti S., *Bibliografia colombiana*, Gênes, Cassa di Risparmio di Genova e Imperia, 1990.
- Corzani J., *La Littérature des Antilles-Guyane françaises*, Fort de France, Desormeaux, 1978.
- Crò S., « La utopia cristiano-social en el Nuevo Mundo », *Anales de Literatura Hispanoamericana*, vol. VI, 7, 1978, p. 87-129.
- Crò S., *The Noble Savage. Allegory of Freedom*, Waterloo, Wilfrid Laurier University Press, 1990.
- Crosby A. W., *Ecological Imperialism. The Biological Expansion of Europe 900-1900*, Cambridge University Press, 1986.

- Crosby A. W., *The Columbian Exchange : Biological Consequences of 1492*, C. U. P., 1972.
- Cumming W. P., Quinn D. B., Skelton R. A., *La Découverte de l'Amérique du Nord*, Paris, Albin Michel, 1972.
- Dampierre J. de, *Essai sur les sources de l'histoire ds Antilles françaises (1492-1664)*, Paris, Picard et fils, 1904.
- D'Arienzo L., « L'impatto delle scoperte nella cultura portoghese del XV e del XVI secolo », in *La scoperta colombiana e la cultura europea contemporanea*, Palerme, Accademia Nazionale di Scienze, Lettere e Arti, 1993, p. 135-67.
- Dauziger Ch., *The Huguenots*, Cape Town, 1978.
- David Fr., « Les colonies des réfugiés protestants français en Brandebourg-Prusse (1685-1809) », *B. S. H. P. F.*, t. 140, janvier-mars 1994, p. 111-41.
- De Capitani P., « Storiografia e politica coloniale in *Les Trois Mondes* di H. de La Popelinière », in *La scoperta dell'America e le lettere francesi*, sous la direction de E. Balmas, Milan, Cisalpino, 1992, p. 137-64.
- De Lagrave J.-P., *La Liberté d'expression en Nouvelle-France (1608-1760)*, Montréal, De Lagrave, 1975.
- De Latouche H., « Un acteur du partage du monde : Daniel de La Touche de La Ravardière », *Bulletin de la Société d'Archéologie d'Ile-et-Vilaine*, T. XCII, 1990, p. 61-7.
- Deherain H. et Roncière Ch. de La, « La colonisation des Antilles et les protestants français », *Revue de l'Histoire des colonies françaises*, 7-8, 1914, p. 395-98.
- Desan Ph., « Le "narré" de l'histoire chez La Popelinière », in *Penser l'histoire à la Renaissance*, Caen, Paradigme, 1993, p. 203-19.
- Deslandres D., « Séculiers, laïcs, jésuites : épistémés et projets d'évangélisation et d'acculturation en Nouvelle-France. Les premières tentatives, 1604-1613 », in *Anthropologie et histoire. Mélanges de l'Ecole française de Rome. Italie et Méditerranée*, tome 101-2, 1989, p. 751-88.

- Deslandres D., « Évangélisation et acculturation en Nouvelle-France : le modèle français et la mission de Huronie 1600-1650 », thèse de Doctorat, Université de Montréal, 1990.
- Deyon S., « Protestants, avant et après la révocation », *Revue d'histoire et de philosophie religieuse*, vol. 66, 1986, n. 3, p. 277-86.
- Dickason O. P., *The Myth of the Savage and the Beginnings of French Colonialism in The Americas*, Edmonton, The University of Alberta Press, 1984. Trad. fr., *Le Mythe du sauvage*, Sillery (Québec), Éditions du Septentrion, 1993.
- Dickinson J. A., Mahn-Lot M., 1492-1992, *Les Européens découvrent l'Amérique*, Lyon, Presses Universitaires de Lyon, 1992.
- Dompnier B., *Le Venin de l'hérésie. Images du protestantisme et combat catholique au XVII^e siècle*, Paris, Le Centurion, 1985.
- Drummond Lee, *The outskirts of the earth : a study of Amerindian ethnicity on the Pomeroon River, Guyana*, Chicago, University of Chicago, 1970.
- Du Rostu L., *Le Dossier Kerguelen*, Paris, Klincksieck, 1992.
- Dubois C. G., « Les écrits théoriques de la Popelinière », in *La conception de l'histoire en France au XVI^e siècle*, Paris, Nizet, 1977, p. 124-53.
- Dubois C. G., *La Conception de l'histoire en France au XVI^e siècle (1560-1610)*, Paris, Nizet, 1977.
- Duchet M., *Anthropologie et histoire au siècle des Lumières*, Paris, Maspero, 1971.
- Duchet M., *Le Partage des savoirs, discours historique, discours ethnologique*, Paris, Éditions La Découverte, 1985.
- Duviols J.-P., « Le Troisième monde austral », in *Lisbonne hors les murs (1415-1580)*, Paris, Autrement, 1990, p. 193-203.
- El Kenz D., *Les Bûchers du roi. La culture protestante des martyrs (1523-1572)*, Seyssel, Champ Vallon, 1997.
- Ezran M., *Une Colonisation douce : les missions du Paraguay*, Paris, L'Harmattan, 1989.
- Faire l'histoire*, t. I, *Nouveaux problèmes*, sous la direction de J. Le Goff et P. Nora, Paris, Gallimard, 1974.

- Fausset D. J., « Pour une histoire de l'imaginaire austral : de l'ailleurs fictif au territoire d'exploration », in *Ailleurs Imaginés*, Cahiers CRLH-CIARDI, 6, 1990, p. 169-80.
- Ferland R., *Les 'relations' des Jésuites : un art de la persuasion*, Québec, Les éditions de la Huit, 1992.
- Ferretti G., « La Popelinière et le mythe du Continent Austral », in *La découverte de Nouveaux Mondes*, Actes du CMR 17, par C. Rizza, Fasano, Schena, 1994, p. 287-98.
- Fleury Ch., *Un flibustier français dans la mer des Antilles en 1618-1620*, manuscrit inédit publié par J.-P. Moreau, Clamart, J. P. Moreau, 1987.
- Foucault M., *L'Ordre du discours*, Paris, Gallimard, 1971.
- Foucault M., *Les Mots et les choses*, Paris, Gallimard, 1966.
- Fougère E., *Les Voyages et l'ancrage. Représentation de l'espace insulaire à l'Age classique et aux Lumières*, Paris, L'Harmattan, 1998.
- Freud J., « L'espace dans les utopies », in *Espaces et imaginaire*, Grenoble, P. U. G., 1979, p. 29-46.
- Fumaroli M., *L'Age de l'éloquence*, Genève, Droz, 1980.
- Gagnon F.-M., « De la bonne manière de faire la guerre. Analyse de quatre gravures dans les Œuvres de Champlain », *Etudes Littéraires*, avril-août 1977, p. 125-44.
- Gagnon F.-M., *La Conversion par l'image. Un aspect de la mission des Jésuites auprès des Indiens du Canada au XVII^e siècle*, Montréal, Bellarmin, 1975.
- Garcia Carcel R., *La Leyenda negra. Historia y opinión*, Madrid, Alianza Editorial, 1992.
- Garrisson J., *L'Edit de Nantes et sa révocation. Histoire d'une intolérance*, Paris, Seuil, 1985.
- Garrisson J., *L'Homme protestant*, Paris, Editions complexe, 1986.
- Genette G., *Figures*, Paris, Seuil, 1966.
- Genette G., *Seuils*, Paris, Seuil, 1987.
- Gil J., *Mitos y utopias del descubrimiento. Colón y su tiempo*, Madrid, Alianza Editorial, 1990.

- Gilmont J.-F., *La Réforme et le livre, l'Europe de l'imprimé (1517-1570)*, Paris, Les Editions du Cerf, 1990.
- Girardi G., *La Conquista dell'America. Dalla parte dei vinti*, Roma, Borla, 1992.
- Gisler A., *L'Esclavage aux Antilles françaises*, Fribourg, Editions Universitaires, 1965.
- Gliozzi G. (éditeur), *La scoperta dei selvaggi. Antropologia e colonialismo da Colombo a Diderot*, Milan, Principato, 1971.
- Gliozzi G., *Adamo e il nuovo mondo. La nascita dell'antropologia come ideologia coloniale*, Florence, La Nuova Italia, 1977.
- Gliozzi G., *Le scoperte geografiche e la coscienza europea*, in *La storia*, vol. IV, Turin, UTET, 1985.
- Godinho V. M., *Documentos sobre a Espansão portuguesa*, Lisbonne, 1956, 3 vol.
- Gorris R., « *La Hierusalem rendue française* » : *Blaise de Vigenère entre traduction et écriture*, in *Vertere : les auteurs traducteurs*, « Franco-Italica », 1996, p. 1-36.
- Goyau G., *Une épopée mystique : les origines religieuses du Canada*, Montréal, Fides, 1951.
- Grand (Le) héritage. L'Eglise catholique et la société du Québec*, Québec, Musée du Québec, 1984.
- Groulx L., *Le Canada français missionnaire. Une autre grande aventure*, Montréal, Fides, 1962.
- Gruzinski S., *La Colonisation de l'imaginaire. Sociétés indigènes et occidentalisation dans le Mexique espagnol XVI^e-XVIII^e siècle*, Paris, Gallimard, 1988.
- Gueguen A.-G., « Du Plessis-Mornay et l'Histoire véritable », *B.S.H.P.F.*, t. 136, avril-juin 1990, p. 209-18.
- Guet M., *Les Origines de l'île Bourbon*, Paris, L. Baudoin, 1885-1886.
- Gunny A., « Voyageurs européens aux Mascareignes et en Afrique du Sud », in Collectif, *L'Homme des Lumières et la découverte de l'autre*, Bruxelles, Presses de l'Université Libre, 1985, p. 163-75.

- Haag Eug. et Em., *La France protestante (1853)*, Genève, Slatkine Reprints, 1966.
- Hagège C., *L'Homme de parole*, Paris, Fayard, 1985.
- Harder H., *Le Président De Bosses et le voyage en Italie au XVIII^e siècle*, Genève, Slatkine, 1981.
- Hartog F., *Le Miroir d'Hérodote. Essai sur la représentation de l'autre*, Paris, Gallimard, 1980.
- Haubert M., *Des Indiens et des Jésuites du Paraguay au temps des missions*, Paris, Hachette, 1986.
- Haudrière Ph., « Premiers voyages français dans l'océan Indien », in *La France et la mer au siècle des grandes découvertes, cit.*, p. 234-60.
- Hervé R., *Découvertes fortuites de l'Australie et de la Nouvelle Zélande par les navigateurs portugais et espagnols entre 1521 et 1528*, Paris, B. N., CTHS, 1982.
- Histoire de la France religieuse*, sous la direction de J. Le Goff et R. Rémond, Paris, Le Seuil, 1988, 4 vol.
- Histoire du Québec*, publiée sous la direction de J. Hamelin, Montréal, Editions France-Amérique, 1977.
- Histoires tragico-maritimes. Trois récits portugais du XVI^e siècle*, préface de J. Saramago, Paris, Editions Chandeigne, Librairie Portugaise, 1992.
- Hjelmslev L., « Relations de parenté dans les langues créoles », *Revue des Etudes Indo-européennes*, I, 1, 1938.
- Hoffmann L. F., *Le Nègre romantique, personnage littéraire et obsession collective*, Paris, Payot, 1973.
- Huppert G., « La Popelinière : "la représentation de tout" », in *L'idée de l'histoire parfaite*, Paris, Flammarion, 1973, p. 141-55.
- Huyghe E. F. B., *Les Coureurs d'épices sur la route des Indes fabuleuses*, Paris, Lattes, 1995.
- Iria A., *Da navegação portuguesa no Indico no século XVII*, Lisbonne, CEHU, 1973.
- Jaeger G. A., *Les Aventuriers de la mer. Bibliographie thématique*, Lausanne, Le Front littéraire, 1983.

- Jaeger G. A., *Pirates, flibustiers et corsaires. Histoire littéraire des aventuriers de la mer*, thèse de Doctorat, Lausanne, Aubanel, 1987.
- Jal A., *Abraham Duquesne et la marine de son temps*, Paris, Colin, 1873, 2 vol.
- Jal A., *Dictionnaire critique de biographie et d'histoire*, Genève, Slatkine Reprints, 1970.
- Jourdain E., *Du français aux parlers créoles*, Paris, Klincksieck, 1956.
- Joutard Ph. (éditeur), *Mémoires sur la guerre des camisards*, Montpellier, Presses du Languedoc, 1983.
- Julien Ch.-A., *Les Voyages de découverte et les premiers établissements (XV^e-XVI^e siècles)*, Paris, P. U. F., 1948.
- Jurt J., « L'image de l'Afrique et des Africains dans la littérature française. Un état présent des recherches », *Œuvres et Critiques*, n. III, 2 – IV, 1, 1978 – 1979, p. 219-28.
- Kaepelin P., *Les Escales françaises sur la route de l'Inde (1638-1731)*, Paris, A. Challamel, 1908.
- Kauffmann J.-P., *L'Arche des Kerguelen. Voyage aux îles de la désolation*, Paris, Flammarion, 1993.
- Krumenacker Y., « Le Protestantisme et les découvertes au XVI^e siècle » in *Découvertes et explorateurs*, Paris, L'Harmattan, 1994, p. 239-51.
- La Touche H. de, « Un acteur du partage du monde : Daniel de La Touche de La Ravardière », *Bulletin de la Société archéologique d'Ille-et-Vilaine*, t., XCII, 1990, p. 61-67.
- Labrousse E., *La Révocation de l'Edit de Nantes*, Paris, Payot, 1985.
- Lafèche G., *Les Saints martyrs canadiens*, Laval, Ed. du Singulier, 1988.
- Lafèche G., « Les maudits sauvages et les saints martyrs canadiens », in *Les figures de l'Indien*, sous la direction de G. Thérien, Montréal, UQAM, 1988, p. 151-62.

- Lafleur G., *Les Protestants aux Antilles françaises du vent sous l'ancien régime*, Basse-Terre, Société d'Histoire de la Guadeloupe, 1988.
- Lanciani G., *Tempeste e naufragi sulla via delle Indie*, Rome, Bulzoni, 1991.
- La Roncière Ch. de, « L'Emigration des protestants français en Amérique avant la Révocation de l'Edit de Nantes », *Bulletin de la Société de géographie du Comité des Travaux historiques et scientifiques*, t. XXVIII, 1913, p. XXVII.
- Latouche S., *L'Occidentalisation du monde*, Paris, La Découverte, 1989.
- Le Bras Y., *L'Autre dans les relations de Paul Lejeune*, in *Les figures de l'Indien*, cit.
- Le Goff J., « L'Occident médiéval et l'océan Indien : un horizon onirique », in *Méditerranée et océan Indien*, Paris, SEVPEN, 1970, p. 243-63.
- Le Moine R. (éditeur), *L'Amérique et les poètes français de la Renaissance*, Ottawa, Les Editions de l'Université d'Ottawa, 1972.
- Le Roy Ladurie E., *Le Siècle des Platter 1499-1628*, tome I : *Le mendiant et le professeur*, Paris, Fayard, 1995.
- Lecler J., *Histoire de la tolérance au siècle de la Réforme*, Paris, Albin Michel, 1994 (1ère édit. 1955).
- Lehr H., *Les Protestants d'autrefois sur mer et outre-mer*, Paris, Fischbacher, 1907.
- Léonard E.-G., *Histoire générale du protestantisme*, Paris, P. U. F., 1961, 3 vol.
- Leoni S., « A. G. Pingré, un arpenteur du monde à la découverte des Mascareignes », in *Sulla via delle Indie Orientali*, sous la direction de P. Carile, Fasano, Schena-Nizet, 1996, p. 191-201.
- Leoni S., « De l'aventure à l'inventaire : *Le grand voyage du Pays des Hurons* de Gabriel Sagard », *Quaderni del Seicento Francese*, 6, 1984, p. 113-27.
- Leoni S., « Francofonia e anglomania : francese e inglese tra miti e pregiudizi », *Africa, America, Asia, Australia*, 10, 1990, p. 35-45.

- Lestringant F., *André Thevet cosmographe des derniers Valois*, Genève, Droz, 1991.
- Lestringant F., « Iles », in *Géographie du Monde au Moyen Age et à la Renaissance*, sous la direction de M. Pelletier, Paris, Editions du C. T. H. S., 1989.
- Lestringant F., « La littérature géographique sous le règne d'Henri IV », in *Les Lettres au temps d'Henri IV*, Pau, J. et D. Editions, 1991, p. 281-308.
- Lestringant F., « Europe et théorie des climats dans la seconde moitié du XVI^e siècle », in *Actes du colloque sur La Conscience européenne au XV^e et au XVI^e siècle*, Paris, Coll. de l'Ecole normale supérieure de jeunes filles, 1982, p. 206-26.
- Lestringant F., *L'Atelier du cosmographe ou l'image du monde à la Renaissance*, Paris, Albin Michel, 1991.
- Lestringant F., *Le Huguenot et le sauvage. L'Amérique et la controverse coloniale en France au temps des Guerres de Religion 1555-1589*, Paris, Aux Amateurs de livres, diff. Klincksieck, 1990.
- Lestringant F., « Les Protestants et la liberté des mers, d'Urbain Chauveton à Grotius », in *Coligny, les protestants et la mer. Actes du colloque de La Rochelle*, Paris, PUPS, 1996, p. 25-33.
- Lestringant F., *L'Expérience huguenote au Nouveau Monde*, Genève, Droz, 1996.
- Ligou D., *Le Protestantisme en France de 1589 à 1715*, Paris, Sedes, 1968.
- Lougnon A., *L'Ile Bourbon pendant la Régence*, Nérac, Imp. G. Couderc, 1956.
- Lugan B., *Huguenots et français ils ont fait l'Afrique du Sud*, Paris, La Table ronde, 1988.
- Lussagnet S., *Les Français en Amérique pendant la deuxième moitié du XVI^e siècle*, vol. II : *Les Français en Floride*, Paris, PUF, 1958.
- Luzzana Caraci I., « La cultura di Colombo », in *Atti IV Convegno di Studi colombiani*, Gênes, Ist. Colombo, 1987, vol. II, p. 209-28.
- Luzzana Caraci I., « Scienza, cultura ed esperienza nella genesi del progetto di Colombo », *Mare Liberum*, 1, 1990, p. 143-51.

- Madeira Santos M. E., *Viagens de exploração terrestre dos portugueses em Africa*, Lisbonne, Centro de estudos de história e cartografia antiga, 1988.
- Madelénat D., *L'Épopée*, Paris, PUF, 1986.
- Magdelaine M., *Les Migrations interdites des protestants français à la fin du XVII^e siècle : surveillance et répression*, in Actes du colloque « Police et migrants, 1667-1945 », Université d'Orléans, 1999.
- Magdelaine M., Thadden R. von, *Le Refuge huguenot*, Paris, Colin, 1990.
- Marimoutou J.-C., et Racault J.-M. (éditeurs), *L'Insularité. Thématique et représentations*, Paris, L'Harmattan, 1995.
- Martin H.-J., *Livre, pouvoirs et société à Paris au XVII^e siècle*, Genève, Droz, 1969.
- Martinière G., « Autour de La Popelinière », in *Coligny, les protestants et la mer*, cit., pp. 45-50.
- Masson Ph., et Vergé-Franceschi N. (éditeurs), *La France et la mer au siècle des grandes découvertes*, Paris, Tallandier, 1993.
- Matos L. de, *Les Portugais en France au XVI^e siècle. Etudes et documents*, Coimbra, Acta Universitatis Conimbrigensis, 1952.
- Méditerranée et océan Indien*, Paris, SEVPEN, 1970.
- Mechoulan H., éditeur, *Les Juifs d'Espagne. Histoire d'une diaspora*, Paris, Liana Lévi, 1991.
- Mercier R., *L'Afrique noire dans la littérature française. Les premières images*, Dakar, Université de Dakar, 1962.
- Métamorphoses du récit de voyage*, Paris-Genève, Champion-Slatkine, 1986.
- Métraux A., « Les précurseurs de l'ethnologie en France du XVI^e siècle au XVIII^e siècle », *Cahiers d'histoire mondiale*, vol. VII, 4, 1963, p. 721-38.
- Milhou A., *Colon y su mentalidad mesiánica en el ambiente franciscanista español*, Valladolid, Museo de Colón, 1983.
- Mitterand H., « La préface et ses lois : avant-propos romantiques », in *Le discours du roman*, Paris, PUF, 1980, p. 21-34.

- Mitterand H., « Le discours préfaciel », in *La lecture sociocritique du texte romanesque*, éd. G. Folconer et H. Mitterand, Toronto, A. M. Hakkert Ltd., 1975, p. 3-13.
- Mollat Du Jourdin M., « Passages français dans l'océan Indien au temps de François Ier », *Studia*, XI, janvier 1963, p. 239-48.
- Mollat Du Jourdin M. et Habert J., *Giovanni e Girolamo Verrazano navigateurs de François Ier*, Paris, Imprimerie Nationale, 1982.
- Moritz K. Ph., *Anton Reiser*, tr. fr. Paris, Fayard, 1986.
- Moureau F. (éditeur), *L'Île territoire mythique*, Paris, Aux Amateurs de Livres, 1989.
- Mouriquand J., Pivot L., *L'Europe des protestants depuis 1520*, Paris, Lattès, 1992.
- Mours S., *Le Protestantisme en France au XVII^e siècle*, Paris, Librairie Protestante, 1967.
- Nathan M., *The Huguenots in South Africa*, Chatham, 1939.
- Negroni B. de, *Intolérances. Catholiques et protestants en France 1560-1787*, Paris, Hachette, 1996.
- Nivet J., « L'humanisme orléanais au XVI^e siècle » *Bulletin de la société archéologique et historique de l'Orléanais*, I, 7, 1960, p. 339-50.
- Nolhac P. de, « Nicolas Audebert archéologue orléanais », *Revue archéologique*, 3^e série, X 1887, p. 315-24.
- Nolhac P. de, *La Bibliothèque de Fulvio Orsini*, Paris, E. Bouillon et E. Viewg, 1877.
- North-Coombes A., *La Découverte des Mascareignes par les Arabes et les Portugais*, Port-Louis, Presses Henry et Cie, 1980.
- North-Coombes A., *The vindication of François Leguat*, Port-Louis – île Maurice –, Ed. de l'Organisation Normale des Entreprises limitées, 1979.
- Olivero A., « Bologna alla fine del Cinquecento nella descrizione e nei giudizi di un umanista francese » in *Atti dell'Accademia delle Scienze di Torino*, vol. 99, 1964-1965, p. 263-93.
- Orcibal J., *Louis XIV et les protestants*, Paris, Vrin, 1951.

- Ouellet R., « Le paratexte liminaire de la relation de voyage en Amérique », *Cahiers de l'Association Internationale des Etudes Françaises*, 42, mai 1990, p. 178-92.
- Ouellet R., « Le statut du réel dans la relation de voyage », *Littératures Classiques*, janvier 1989, p. 259-71
- Ouellet R., « Entreprise missionnaire et ethnographie dans les premières relations de Lejeune », in *Les Jésuites parmi les hommes aux XVII^e et XVIII^e siècles, Actes du Colloque de Clermont-Ferrand*, Clermont-Ferrand, Publications de la Faculté des Lettres, 1987, p. 93-104.
- Ouellet R., Ferland R., « Les sauvages de Lahontan : enfants de la nature ou porte-parole des "Lumières" » in *Les figures de l'Indien*, cit.
- Ouellet R. (éditeur), *Volonté de puissance et hantise du sang versé chez le jésuite Paul Lejeune*, in *Rhétorique et conquête missionnaire : le jésuite Paul Lejeune*, Québec, Septentrion, 1993.
- Pannier J. et Mondain G., *L'Expansion française outre-mer et les protestants français*, Paris, Société des Missions Evangéliques, 1931.
- Pasquali A., *Le Tour des horizons. Critique et récits de voyages*, Paris, Klincksieck, 1994.
- Pearson M. N., *The Portuguese in India*, Cambridge, C. U. P., 1987.
- Pellisson A., et d'Olivet abbé, *Histoire de l'Académie française*, Paris, Didier, 1858, 2 vol.
- Pertile L., « Un umanista francese in Italia. Il "Voyage d'Italie" di Nicolas Audebert », *Studi mediolatini e volgari*, XXI, 1973, p. 89-314.
- Petitjean-Roget J., « Les protestants à la Martinique sous l'ancien régime », *Revue d'histoire des colonies*, 42, 1955, p. 220-65.
- Petitjean-Roget J., « Saint-Christophe première des îles françaises d'Amérique », *Annales des Antilles*, 24, 1981, p. 3-56.
- Pianzola M., *Des Français à la conquête du Brésil. XVII^e siècle. Les perroquets jaunes*, Paris, L'Harmattan, 1991.

- Picot E., *Des Français qui ont écrit en italien au XVI^e siècle*, Paris, E. Bouillon, 1902.
- Picot E., *Les Français italianisants au XVI^e siècle*, Paris, H. Champion, 1907.
- Pineaux J., *La Poésie des protestants de langue française (1559-1598)*, Paris, Klincksieck, 1971.
- Pistarino G., « Il Medioevo in Cristoforo Colombo », in *Saggi e documenti*, VI, coll. *Studi e testi*, serie storica, 8, Gênes, Civico Istituto Colombiano, 1987, p. 453-77.
- Poton D., « Philippe Duplessis-Mornay et la mer : “Discours au roi Henri III sur les moyens de diminuer l’Espagnol” », in *Coligny, les protestants et la mer, cit.*, pp. 145-154.
- Prudent L. F., *Des baragouins à la langue antillaise*, Paris, Ed. Caribéennes, 1980.
- Quéniart J., *La Révocation de l’Edit de Nantes*, Paris, Desclée de Brouwer, 1985.
- Racault J.-M., « Le récit des origines ou la nécessaire imposture : la fondation de l’état dans la littérature utopique à l’aube des lumières », in *Représentation de l’origine, Cahiers CRLH-CIRAOI*, 4, 1987.
- Racault J.-M., *L’Utopie narrative en France et en Angleterre 1675-1761*, Oxford, The Voltaire Foundation, 1991.
- Rainaud A., *Le Continent Austral. Hypothèses et découvertes*, Paris, Colin, 1893.
- Rainer E., *L’Utopie d’une république huguenote du Marquis Henri Duquesne et le voyage de François Leguat*, Paris, Les Ecrivains associés, 1959.
- Randles W. G. L., *L’Image du sud-est africain dans la littérature européenne au XVI^e siècle*, Lisbonne, Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, 1959.
- Refuge (Le) huguenot. Actes du colloque de l’Université de Montpellier (1969)*, B. S. H. P. F., t. CXV, octobre-décembre 1969.

- Révocation (La) de l'Edit de Nantes et le protestantisme français en 1685*, Paris, S. H. P. F., 1986.
- Ricci G., « "Bolla della Sapienza », Università e immaginario urbano a Bologna in età moderna » in *L'Università di Bologna [...]*, cit., p. 113-22.
- Ricci G., « Bologna nei diari e nelle memorie di viaggio » in *Storia illustrata di Bologna*, Milan, AIEP, 1989, p. 381-400.
- Ricci G., « Cataloghi di città, stereotipi etnici e gerarchie urbane nell'Italia di antico regime » *Storia Urbana*, 18, 1982, p. 3-33.
- Ricci G., « Regards d'ailleurs, Une ville dans l'expérience du Grand Tour : Bologne » in *Actes du Colloque « Connaissance et réciprocité »*, Louvain, P. U. de Louvain, 1988, p. 135-46.
- Ricci G., *Bologna*, Bari, Laterza, 1985.
- Richard M.-E., *La Vie des protestants français de l'Edit de Nantes à la Révolution*, Paris, Les Editions de Paris, 1994.
- Rigolot F., « La préface à la Renaissance : un discours sexué ? », *Cahiers de l'A. I. E. F.*, 42, mai 1990, p. 121-35.
- Rizza C., éditeur, *La Découverte de Nouveaux Mondes : aventures et voyages imaginaires au XVII^e siècle*, Fasano, Schena, 1993.
- Rosset A., *Les premiers colons à l'île Bourbon*, Paris, Les édit. du Cerf-Volant, 1967.
- Rosso C., « Le Canarie e il Paradiso perduto », in *Novecento francese e europeo. Saggi e ritratti*, Naples, E. S. I., 1988, p. 167-75.
- Rubboli M., « Come over and help us : le missioni cristiane e gli indiani nordamericani nel XVII secolo », *Protestantesimo*, n. 48, 1993, p. 9-32.
- Saint-Lu A., « Les premières traductions françaises de *La brévisima relación de la destrucción de las Indias* de Bartolomé de Las Casas », *Revue de littérature comparée*, 1978, n. 52, p. 438-49.
- Schmidt A.-M., *Protestantisme et littérature*, Paris, Ed. Je sers, 1948.
- Smith W. A. P., *La Théorie de l'épopée en Europe occidentale aux XVI^e et XVIII^e siècles*, Paris, Minard, 1993 (trad. fr.).
- Solé J., *Le Débat entre protestants et catholiques français de 1598 à 1685*, Paris, Aux Amateurs de Livres, 1985.

- Sorbelli A., *Bologna negli scrittori stranieri*, reprint présenté par G. Roversi, Bologne, Atesa, 1973.
- Stéphan R., *L'Épopée huguenote*, Paris, La Colombe, 1946
- Stéphan R., *Histoire du protestantisme français*, Paris, Fayard, 1961.
- Strangman E., *Early French refugees at The Cape*, Cape Town, 1936.
- Subrahmanyam S., *The Portuguese Empire in Asia 1500-1700*, Longman Group, 1993, trad. fr., *L'Empire portugais d'Asie 1500-1700*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1999.
- Surdich F., *Verso il Nuovo Mondo*, Gênes, Giunti, 1991.
- Sypher W., « La Popelinière's Histoire de France : a case of Historical Objectivity and Religious Censorship », *Journal of the History of Ideas*, XXIV, janvier-mars, 1963, p. 41-54.
- Thierry E., *Un Pionnier de la Nouvelle-France : Marc Lescarbot « homme d'étude » de la première moitié du XVII^e siècle*, thèse de Doctorat, Université de Paris IV, 1997.
- Tournier G., *Les Galères de France et les galériens protestants des XVII^e et XVIII^e siècles*, Edition du Musée du Désert, 1949 (réédition, Montpellier, Les Presses du Languedoc, 1984).
- Toussaint A., *Histoire des Iles Mascareignes*, Paris, Editions Berger-Levrault, 1972.
- Trevor Roper H. E., *Protestantesimo e trasformazione sociale*, trad. it., Bari, Laterza, 1969.
- Troeltsch E., *Il protestantesimo nella formazione del mondo moderno*, trad. it., Florence, La Nuova Italia, 1968.
- Trudel M., *Histoire de la Nouvelle-France. Le comptoir 1604-1627*, Montréal-Paris, Fides, 1966.
- L'Università di Bologna. Maestri, studenti e luoghi dal XVI al XX secolo*, Bologne, Silvana, 1989.
- Valdman A., *Le Créole : structure, statut et origine*, Paris, Klincksieck, 1978.
- Van Ruymbeke B., *L'Émigration huguenote en Caroline du Sud sous le régime des seigneurs propriétaires : étude d'une communauté du Refuge dans une province britannique d'Amérique du Nord*

- (1680-1720), thèse de Doctorat, Paris, Université de la Sorbonne Nouvelle, 1995.
- Vanney J. R., *Histoire des mers australes*, Paris, Fayard, 1986.
- Vergé-Franceschi M., *Abraham Duquesne huguenot et marin du Roi soleil*, Paris, France-Empire, 1992.
- Vergé-Franceschi M., et Masson Ph. (sous la direction de), *La France et la mer au siècle des grandes découvertes*, Paris, Tallandier, 1993.
- Vie (La) intellectuelle aux refuges protestants. Actes de la table ronde de Munster (1995)*, Paris, Champion, 1999.
- Vigne R., *Guillaume Chenu de Chalezac, the « french boy », the narrative of his experience as a huguenot refugee, as a castaway among the Xhosa, his rescue with the Stavenisse survivors by the Centaurus, his service at the Cape and return to Europe, 1686-1689*, Cape Town, Van Riebeeck Society, 1991 et 1993.
- Vilatte S., « L'insularité dans la pensée grecque : au carrefour de la Géographie, de l'Ethnographie, de l'Histoire », *Revue Historique*, n. 569, janv.-mars 1989, p. 3-13.
- Vincent B., *1492, L'Année admirable*, Paris, Aubier, 1991.
- Vivanti C., « Alle origini dell'idea di civiltà. Le scoperte geografiche e gli scritti di Henry de La Popelinière », *Rivista storica italiana*, LXXIV, 1962, p. 225-49.
- Vivanti C., *Civiltà e progresso nella storiografia francese del Cinquecento*, in *Letteratura, identità culturali e immagini nazionali*, Pise, Giardini, 1997, p. 187-199.
- Vovelle M., *Idéologies et mentalités*, Paris, La Découverte, 1985.
- Voyage aux îles d'Amérique (catalogue)*, Paris, Archives Nationales, 1992.
- Wachtel N., *La Vision des vaincus*, Paris, Gallimard, 1971.
- Wallerstein I., *Capitalisme et économie-monde : 1450-1640*, Paris, Flammarion, 1980.
- Weiss Ch., *Histoire des réfugiés protestants de France*, Paris, Champion, 1853.

- Wilkins E. H., « The earliest extant poems written in America North of Mexico », *Harvard Library Bulletin*, XI, 1957, p. 21-39.
- Wolfzettel F., *Le Discours du voyageur. Le récit de voyage en France du Moyen Age au XVIII^e siècle*, Paris, PUF, 1996.
- Yardeni M., « Calvinist Political Thought (1534-1715) », in *International Calvinism (1541-1715)*, M. Prestwich éditeur, Oxford, Clarendon Press, 1985, p. 315-337.
- Yardeni M., « Pour une histoire de la religion et de la mentalité 'réfugiées' après la Révocation de l'Edit de Nantes : quelques problèmes de méthode », in *Histoire, sensibilités et mentalités collectives. Mélanges R. Mandrou*, Paris, P. U. F., 1985, p. 255-161.
- Yardeni M., « Problèmes de fidélité chez les protestants français à l'époque de la Révocation », in *Clientèles et fidélités en Europe à l'époque moderne. Mélanges Mousnier*, Y. Durand éditeur, Paris, P. U. F., 1981, p. 297-314.
- Yardeni M., « La conception de l'histoire dans l'œuvre de La Popelinière », *Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine*, 11, 1964, p. 109-26.
- Zuber R. (sous la direction de), *La Révocation de l'Edit de Nantes et le protestantisme français en 1685*, Paris, S. H. P. F., 1986.